



44469

INSTRUCCIONES PARA COMPLETAR LA SOLICITUD SEES

- Use TINTA azul o negra solamente. ● Use LETRAS EN MAYUSCULA SOLAMENTE
- No haga fotocopias. ● No engrape.
- No permita que las letras o números toquen las líneas de los cuadrados.

Chicago Public Schools
Office of Academic Enhancement
Attn: SEES Application
125 S. Clark St., 4th Floor
Chicago, IL 60603
Ph: (773) 553-2060
www.cpsoe.org

ATENCIÓN POR FAVOR: Para su conveniencia, usted puede solicitar por internet en www.apply.cps.edu. Siga las Direcciones debajo solo si planea entregar una solicitud de papel. Por favor, no entregue una solicitud de papel Y una por internet. Solicitudes incompletas no serán aceptadas.

Si el estudiante está actualmente en los grados PreK-3, complete las secciones de información del estudiante (sección roja) y selección de escuelas (sección verde) y envíe su solicitud a la dirección en la esquina superior de esta página. Si el estudiante tiene un IEP/Plan 504, incluya una copia del IEP/Plan 504 junto con la solicitud. Todos los estudiantes actualmente en grados PreK-3 son examinados.

Si el estudiante está actualmente en los grados 4-7 y asistió a una escuela pública de Chicago durante el año escolar 2009-2010, complete las secciones de información del estudiante (sección roja) y selección de escuelas (sección verde) y envíe su solicitud a la dirección indicada en la esquina superior de esta página.

Si el estudiante está actualmente en los grados 4-7 y asistió a una escuela pública de Chicago durante el año escolar 2009-2010, y tiene un IEP/Plan 504, complete las secciones de información del estudiante (sección roja) y selección de escuelas (sección verde) y entregue la solicitud al consejero del estudiante o al director/a. El consejero o director/a adjuntará una copia del IEP/Plan 504 del estudiante y entregará todos los materiales a la dirección indicada en la esquina superior de esta página.

Si el estudiante está actualmente en los grados 4-7 y no asistió a una escuela pública de Chicago en el año escolar 2009-2010, o asistió a una escuela charter en el año escolar 2009-2010, complete las secciones de información del estudiante (sección roja) y selección de escuelas (sección verde) y entregue la solicitud al consejero del estudiante o al director/a. El consejero o director/a completará la sección de información de exámenes estandarizados y rendimiento (sección en gris y blanco), adjuntará una copia de los documentos del estudiante (incluyendo una copia del IEP/Plan 504 del estudiante, si aplica), y entregará todos los materiales a la dirección en la esquina superior de esta página.

Programa Bilingüe: Indique si el estudiante está actualmente registrado en un programa bilingüe.

IEP/Plan 504: Indique si el estudiante tiene un IEP o Plan 504. Elegibilidad para que los estudiantes puedan tomar el examen se basará en los resultados del estudiante en el orden percentil nacional del ISAT en las áreas de comprensión de lectura y matemática total o, si el estudiante no tomó el ISAT, en base a otro examen estándar normado nacionalmente (por ejemplo, ITBS, Terra Nova, etc.). Para poder ser elegible para dar el examen, los estudiantes con un IEP/Plan 504 que actualmente están en 4-7 grado deben obtener un percentil igual o por encima de 70 en un área (comprensión de lectura o matemática total) y un percentil igual o por encima de 60 en la otra área (comprensión de lectura o matemática total).

Fecha de Nacimiento: Para ser elegible para el Kindergarten, los estudiantes deben tener cinco años en o antes del 1 de Septiembre, 2011. Para ser elegible para el 1er grado, los estudiantes deben tener seis años en o antes del 1 de Septiembre, 2011.

Centros Académicos: Seleccione hasta seis Centros Académicos, en su orden de preferencia. Elegibilidad para que los estudiantes puedan tomar el examen se basará en los resultados del estudiante en el orden percentil nacional del ISAT del 2009-2010 en las áreas de comprensión de lectura y matemática total o, si el estudiante no tomó el ISAT, en base a otro examen estándar normado nacionalmente (por ejemplo, ITBS, Terra Nova, etc.). Para poder ser elegible para dar el examen, los estudiantes deben obtener un percentil igual o por encima de 70 en las áreas de comprensión de lectura y matemática total.

Centros Regionales para Estudiantes Sobresalientes (RGC) y Escuelas Clásicas: De las 15 escuelas, seleccione hasta un máximo de 6 opciones en su orden de preferencia.

Centros Regionales para Estudiantes Sobresalientes: Elegibilidad de los estudiantes actualmente en grados 4-7 para tomar el examen se basará en los resultados del estudiante en el orden percentil nacional del ISAT del 2009-2010 en las áreas de comprensión de lectura y matemática total o, si el estudiante no tomó el ISAT, en base a otro examen estándar normado nacionalmente (por ejemplo, ITBS, Terra Nova, etc.). Para poder ser elegible para dar el examen, los estudiantes actualmente en grados 4-7 deben obtener un percentil igual o por encima de 90 en las áreas de comprensión de lectura y matemática total. **Escuelas Clásicas:** Elegibilidad de los estudiantes actualmente en grados 4-7 para tomar el examen se basará en los resultados del estudiante en el orden percentil nacional del ISAT del 2009-2010 en las áreas de comprensión de lectura y matemática total o, si el estudiante no tomó el ISAT, en base a otro examen estándar normado nacionalmente (por ejemplo, ITBS, Terra Nova, etc.). Para poder ser elegible para dar el examen, los estudiantes actualmente en grados 4-7 deben obtener un percentil igual o por encima de 80 en las áreas de comprensión de lectura y matemática total.

Centros Regionales para Estudiantes Sobresalientes Aprendiendo Inglés: Seleccione hasta tres Centros Regionales para Estudiantes Sobresalientes Aprendiendo Inglés en su orden de preferencia. Elegibilidad de los estudiantes actualmente en grados 4-7 para tomar el examen se basará en las notas finales en lectura y matemática del año escolar 2009-2010. Los estudiantes deben tener no menos de una B en sus notas finales en lectura y matemática para poder ser elegibles. El idioma primario del estudiante debe ser español, polaco, o ruso.

- Greeley ofrece un programa para estudiantes sobresalientes aprendiendo inglés cuyo idioma primario es el español, polaco, o ruso.
- Orozco y Pulaski ofrecen programas para estudiantes sobresalientes aprendiendo inglés cuyo idioma primario es el español.

Programa Sobresaliente Internacional: Seleccione hasta dos Programas Sobresalientes Internacionales, en su orden de preferencia. Elegibilidad para que los estudiantes puedan tomar el examen se basará en los resultados del estudiante en el orden percentil nacional del ISAT del 2009-2010 en las áreas de comprensión de lectura y matemática total o, si el estudiante no tomó el ISAT, en base a otro examen estándar normado nacionalmente (por ejemplo, ITBS, Terra Nova, etc.). Para poder ser elegible para dar el examen, los estudiantes deben obtener un percentil igual o por encima de 90 en un área (comprensión de lectura o matemática total) y un percentil igual o por encima de 80 en la otra área (comprensión de lectura o matemática total).

Atención: Cuando entregue su solicitud a la Oficina de Mejoramiento Académico, le recomendamos que incluya una tarjeta postal con estampilla que tenga su dirección junto con su solicitud. La tarjeta postal le será devuelta indicando que su solicitud ha sido recibida. Si se le requiere que entregue la solicitud del estudiante al consejero escolar o al director/a, le sugerimos firmemente que pida un recibo que indique la hora, la fecha, y a quién fue entregada la solicitud.



Solicitud para Escuelas Primarias de Matricula Selectiva (SEES)

Año Escolar 2011-2012

Instrucciones en el lado opuesto. Fecha limite - 17 de diciembre, 2010



44469

Apellido del Estudiante

Nombre del Estudiante

Grid for student last name

Grid for student first name

CPS ID (Estudiante no en CPS: DEJE EN BLANCO)

Fecha de Nacimiento (mes-día-año)

Grid for CPS ID

Grid for birth date

Atención: Por favor indique si el estudiante es hispano/latino Y la raza del estudiante. Para propositos informacionales solamente.

Sexo: Masculino Femenino

Teléfono de Casa

Grid for home phone

¿Estudiante tiene IEP?

Sí No

¿Estudiante tiene Plan 504?

Sí No

Grado Actual

(Para Pre-Kinder, use P.)
(Para kindergarten, use K.)
(Para otros grados, use el numero.)

Teléfono de Celular/Trabajo

Grid for cell/work phone

¿Estudiante es hispano/latino?

Sí No

Raza (seleccione uno o más)

Blanco

Negro o Afroamericano

Indio Americano o Nativo de Alaska

Asiático

Nativo de Hawaii o de otras islas del Pacífico

Apellido de Padre/Madre/Tutor Legal

Nombre de Padre/Madre/Tutor Legal

Grid for parent last name

Grid for parent first name

Correo Electrónico de Padre/Madre/Tutor Legal

Grid for parent email

Domicilio

Dirección de calle

Nombre de Calle

Tipo de Calle

Número de Apt.

Grid for address

Ciudad

Estado

Código Postal

Grid for city, state, zip

CENTROS REGIONALES PARA ESTUDIANTES SOBRESALIENTES (RGC) Y ESCUELAS CLÁSICAS

SELECCIONE HASTA 6	1	2	3	4	5	6
Beasley RGC (K-8)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Beaubien RGC (1-8)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Bell RGC (1-8)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Carnegie RGC (K-5)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Coonley RGC (K-4)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Decatur Classical (K-6)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Edison RGC (K-8)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Keller RGC (1-8)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lenart RGC (K-8)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
McDade Classical (K-6)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Poe Classical (K-6)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pritzker RGC (K-8)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Skinner North Classical (K-4)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Skinner West Classical (K-8)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
South Loop RGC (K-8)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

CENTROS ACADÉMICOS

SELECCIONE HASTA 6	1	2	3	4	5	6
Harlan (7-8)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Kenwood (7-8)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lindblom (7-8)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Morgan Park (7-8)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Taft (7-8)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Whitney Young (7-8)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

CENTROS REGIONALES PARA ESTUDIANTES SOBRESALIENTES APRENDIENDO INGLÉS

SELECCIONE HASTA 3	1	2	3
Greeley (K-8) - Idioma primario del estudiante debe ser polaco, ruso o español	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Orozco (K-8) - Idioma primario del estudiante debe ser español	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pulaski (K-8) - Idioma primario del estudiante debe ser español	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Idioma Primario del Estudiante: Polaco Ruso Español

PROGRAMA SOBRESALIENTE INTERNACIONAL

SELECCIONE HASTA 2	1	2	USO ADMINISTRATIVO SOLAMENTE
Lincoln (6-8)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>
Ogden (6-8)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>

Afirmo que la información provista en este formulario es correcta y verídica. Entiendo que la dirección provista puede ser usada para asignar una categoría socioeconómica en el proceso de asignación de los estudiantes. Entiendo que deberé proveer prueba de esta dirección al momento de la matriculación, y que la validez de la solicitud de mi hijo/a depende de dicha prueba. Entiendo que esta solicitud no garantiza la aceptación en una escuela primaria de matrícula selectiva. Doy consentimiento para que mi hijo/a sea examinado para el procedimiento de admisión SEES y para que los resultados sean compartidos solamente con la entidad encargada del examen y las escuelas indicadas en la solicitud. Entiendo que una solicitud incompleta no será aceptada. Entiendo que mi hijo/a puede ser sujeto/a a eliminación inmediata de la escuela o programa SEES si la admisión fue obtenida basada en una solicitud falsificada.

Firma de Padre/Madre/Tutor Legal

CURRENT SCHOOL: COMPLETE SECTION BELOW ONLY IF THE STUDENT ATTENDED A CHARTER SCHOOL OR NON-CPS SCHOOL IN 2009-2010

2009-2010 Standardized Test and Performance Data

School Official: Please write in and bubble in required information listed below. Attach a copy of the student's record that verifies all of this information.

Reading:

A B C D F

○○○○○

Math:

A B C D F

○○○○○

Reading Comp. %

Grid for Reading Comp %

Grid for Reading Comp %

Printed Name of Principal or Counselor

Grid for name

Signature of Principal or Counselor

Science:

A B C D F

○○○○○

Soc. Science:

A B C D F

○○○○○

Total Math %

Grid for Total Math %

Grid for Total Math %

School Name

Grid for name

School Phone

